



Distr.
GENERAL

A/50/828
18 December 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Пятидесятая сессия
Пункт 137 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ МИССИИ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
В ТАДЖИКИСТАНЕ

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Петер МАДДЕНС (Бельгия)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 22 сентября 1995 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятидесятой сессии пункт, озаглавленный "Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане", и передать его Пятому комитету.
2. В связи с рассмотрением данного пункта Комитету были представлены доклады Генерального секретаря (A/50/749) и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/50/802).
3. Комитет рассмотрел данный пункт на своем 41-м заседании 17 декабря. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения этого пункта Комитетом, отражены в соответствующем кратком отчете (A/C.5/50/SR.41).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕШЕНИЯ, ПРЕДСТАВЛЕННОГО
В УСТНОЙ ФОРМЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЕМ

4. На 41-м заседании 17 декабря Председатель представил в устной форме проект решения о финансировании Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане, в который представитель Нидерландов внес поправку.
5. На том же заседании Пятый комитет принял проект решения без голосования (см. пункт 6).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций
в Таджикистане

Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане 1/ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/,

а) постановляет, что соответствующая доля государств-членов, выполнивших свои финансовые обязательства перед Миссией, в неизрасходованном остатке средств в размере 378 600 долл. США брутто (373 800 долл. США нетто) за период с 16 декабря 1994 года по 16 июня 1995 года вычитается из сумм, которые будут распределяться между ними;

б) постановляет также, что соответствующая доля государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Миссией, в неизрасходованном остатке средств в размере 378 600 долл. США брутто (373 800 долл. США нетто) за период с 16 декабря 1994 года по 16 июня 1995 года вычитается из их непогашенных обязательств.

1/ A/50/749.

2/ A/50/802.